

IV. Grammar Explanation

1. Expressions for giving and receiving

In Lessons 7 and 24, you learned expressions for the giving and receiving of things and actions. In this lesson, you will learn other expressions for giving and receiving things or actions but these reflect the relationship between the giver and the receiver.

1) N₁に N₂を やります

When the receiver is a person of lower social status or an animal or plant, やります is normally used. However, when the receiver is a person, あげます is often preferred in current Japanese.

① わたしは 息子に お菓子を やりました (あげました)。
I gave some sweets to my son.

② わたしは 犬に えさを やりました。
I gave some food to the dog.

[Note] さしあげます is used when the speaker wants to show particular deference to the receiver.

2) N₁に N₂を いただきます

When the speaker receives a thing from a person of higher social status, いただきます is used instead of もらいます.

③ わたしは 部長に お土産を いただきました。
I received a souvenir from the general manager.

3) [わたしに] Nを くださいます

When a person of higher social status gives the speaker something, くださいます is used instead of くれます.

④ 部長が わたしに お土産を くださいました。
The general manager gave me a souvenir.

くださいます is also used when the receiver is a member of the speaker's family.

⑤ 部長が 娘に お土産を くださいました。
The general manager gave a souvenir to my daughter.

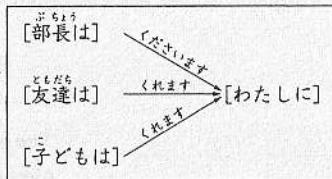
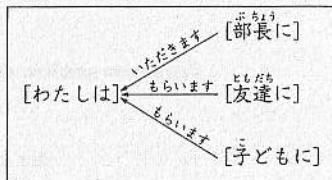
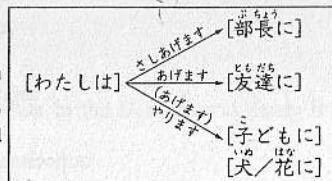
2. Giving and receiving of actions

やります, いただきます, and くださいます are also used in expressing the giving and receiving of actions. Examples are shown below.

1) Vて-form やります

⑥ わたしは 息子に 紙飛行機を 作って やりました (あげました)。
I made a paper plane for my son.

⑦ わたしは 犬を 散歩に 連れて 行って やりました。
I took my dog for a walk.



⑧ わたしは 娘の 宿題を見て やりました (あげました)。

I checked my daughter's homework.

[Note] Like ~て あげます, which you learned in Lesson 24, ~て さしあげます may leave an impression of arrogance. So, it is advisable not to use these expressions directly to a person of higher social status.

2) Vて-form いただきます

⑨ わたしは 課長に 手紙の まちがいを 直して いただきました。
I had my letter corrected by the manager.

3) Vて-form くださいます

⑩ 部長の 奥さんは [わたしに] お茶を 教えて くださいました。
The general manager's wife taught me the tea ceremony.

⑪ 部長は [わたしを] 駅まで 送って くださいました。
The general manager took me to the station.

⑫ 部長は [わたしの] レポートを 直して くださいました。
The general manager corrected my report.

3. Vて-form くださいませんか

~て くださいませんか is a polite expression of request, although it is less polite than ~て いただけませんか in Lesson 26.

⑬ コピー機の 使い方を 教えて くださいませんか。
Will you kindly show me how to use the photocopier?

⑭ コピー機の 使い方を 教えて いただけませんか。
Would you kindly show me how to use the photocopier? (L. 26)

4. Nに V

This particle に means "as a token of" or "in memory of."

⑮ 田中さんが 結婚の お祝いに この お皿を くださいました。
Mr. Tanaka gave this plate as my wedding gift.

⑯ わたしは 北海道旅行の お土産に 人形を 買いました。
I bought a doll as a souvenir of the trip to Hokkaido.